

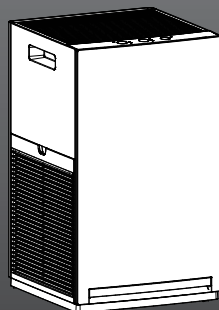


Въздухопречиствател

Подов или настолен тип

Модел
MC30YVM

Въздухопречиствател РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



- Благодарим Ви за покупката на този въздухопречиствател.
- Моля, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го спазвайте за правилна употреба.
- **Моля, преди употреба прочетете раздела за предпазни мерки.** (▶ Страница 2,3)
Моля, запазете това ръководство за експлоатация на сигурно място за справки.

Само за вътрешно
ползване
3P664947-9 D



Съдържание

Първо



Предпазни мерки	2
Наименования на частите и функции	4
Подготовка преди експлоатация	6

Работа

Използване на въздухопечистваща операция	9
Промяна на сила на въздушната струя	9

Полезни функции

Експлоатация на уреда в РЕЖИМ	10
РЕЖИМ SLEEP	
Използване на детско заключване	11
Регулиране на яркостта на светлинните индикатори ..	11

Разширени настройки

Настройки за изход на стример	12
-------------------------------------	----

Поддръжка

Поддръжка	13
Отделно продавана част /	
Когато уредът няма да се използва продължително време	15

Отстраняване на проблеми

Информация за светлинните индикатори	16
Често задавани въпроси	17
Отстраняване на проблеми	18
Спецификации	21

Текстът на английски език е оригиналната инструкция.
Текстовете на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.

Предпазни мерки

- Спазвайте тези предпазни мерки, за да предотвратите повреда на имущество или нараняване.
- Последствията от неправилната употреба са категоризирани, както следва:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	 ВНИМАНИЕ
Неспазването на точните инструкции може да доведе до нараняване или смърт.	Неспазването на тези инструкции може да доведе до материални щети или телесни повреди, които могат да бъдат сериозни в зависимост от обстоятелствата.

- Предпазните мерки са категоризирани чрез символи:

 Никога не се опитвайте.	 Непременно следвайте инструкциите.
---	--

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Спазвайте, за да предотвратите пожар, токов удар или тежки наранявания.

- Относно щепсела и кабела на захранването

-  Не изключвайте щепсела, докато устройството работи. (В резултат на загреването може да възникне пожар или токов удар)
- Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокри ръце. (Възможен е токов удар)
- Не използвайте по такъв начин, че номиналните стойности на електрическият контакт или окабеляване на уредите да бъдат превишени и не използвайте напрежение извън обхвата AC220-240V. (Може да възникне пожар от загреването, ако номиналните стойности на многогнездови захранващи адаптери и т.н. са превишени)
- Не дърпайте захранващия кабел, когато изключвате. (Загряване или пожар може да възникнат в резултат на скъсяване на проводника)
- Не се подлагайте на действия, които могат да ги повредят.
 - Такива действия включват повреждане, модифициране, насилствено огъване, дърпане, усукване, навиване, поставяне на тежки предмети върху щепсела или кабела на захранването. Ако щепселът или кабелът на захранването е повреден, той трябва да се подмени от производителя, негов сервиз или други квалифицирани лица, за да се избегнат опасности. (Може да възникне токов удар, късо съединение или пожар при използване на повредения кабел или щепсел)

-  Вкарвайте добре щепсела на захранващия кабел докрай.
 - Не използвайте повреден захранващ щепсел или хлабаво монтиран електрически контакт. (Може да възникне токов удар или пожар поради прегряване или късо съединение, ако щепселът на захранването не е вкаран добре)
- Периодично избърсвайте праха от щепсела на захранването със суха кърпа.
 - Ако уредът няма да се използва за продължителен период от време, изключете захранването от контакта. (Пожар или прегряване могат да бъдат причинени от дефектна изолация в резултат на влага и т.н.)
- Когато извършвате поддръжка, проверка или преместване на уреда, уверете се, че сте изключили и извадили щепсела от контакта. (Може да се получи токов удар или нараняване)

- Не използвайте на следните места

-  Места, където се използват или могат да изтекат нефт или запалими газове. (Може да възникнат пожар или дим от запалване или засмукване към модула или може да възникне нараняване в резултат на разграждане или напукване на пластмасата)
- Места, където има корозивен газ или частици метален прах. (Може да възникнат пожар или дим от запалване или засмукване към модула)
- Места, където нивата на температура и влажност са високи или може да има пръски вода, като например баня. (В резултат на утечка на ток може да възникне пожар или токов удар)
- Места, достъпни за малки деца. (Може да се получи токов удар или нараняване)

- По време на употреба

-  Не използвайте хлорирани или киселинни препарати. (Може да се получи нараняване от разграждане или напукване на пластмасата или може да бъде причинено увреждане на здравето от образуването на токсични газове)
- Дръжте запалени цигари или ароматни пръчици надалече от уреда. (Може да възникнат пожар или дим от запалване или засмукване към модула)
- Не се опитвайте сами да разглобявате, реконструирате или ремонтирате уреда. (Може да възникне пожар, токов удар или нараняване) За ремонт, моля, свържете се с мястото на закупуване.
- Не пъхайте пръсти, пръчки или други предмети в отворите за приток и отвеждане на въздух. (Може да се получи токов удар, повреда или нараняване)
- Не наливайте вода върху отвор за отвеждане на въздух. (Възможен е токов удар или пожар)
- Не използвайте запалими вещества (спрей за коса, инсектициди и др.) в близост до уреда.
- Не избърсвайте уреда с бензен или разреждател. (Може да се получи токов удар или напукване)

- Незабавно изключете и извадете щепсела на уреда, ако има някакви признаци на неизправност или повреда

-  Примери за неизправност или повреда
 - Устройството не работи, дори ако е включен.
 - Ток преминава през кабела само понякога, ако кабелът се премести.
 - Има необичайни звуци или вибрации по време на работа.
 - Корпусът на модула се деформирал или е необичайно горещ.
 - Има мирис на изгоряло. (Може да възникне неизправност, токов удар, дим, пожар и т.н., ако не се отстрани нередността и уредът продължи да се използва)
- За подробности се обърнете към доставчика.

Предпазни мерки



ВНИМАНИЕ Спазвайте, за да предотвратите късо съединение, нараняване или повреда на имущество.

■ По време на употреба



- Малки деца или неподвижни лица (поради заболяване или нараняване) не трябва да управляват уреда сами.

◆ За ЕС:

Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако те са надзиравани или инструктирани за употребата на уреда по безопасен начин и разбират евентуалните опасности.

Малките деца не трябва да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда не трябва да се извършва от деца без надзор.

◆ Извън ЕС:

Този уред не е предвиден за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или липса на опит и знания, освен ако те са надзиравани или инструктирани за употребата на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност.

– Малките деца трябва да се надзират, за да не си играят с уреда.

– Лица, които са силно интоксикирани или са приемали лекарства за сън, не трябва да работят с уреда. (Може да се получи токов удар, нараняване или влошаване на здравето)

- **Не използвайте пудри от типа на козметични в близост до уреда.**

(Може да се получи токов удар или неизправност)

- **Не работете с уреда, когато се използва фумигиращ инсектицид.**

– След като използвате инсектицид, не забравяйте да проверите достатъчно стаята, преди да работите с уреда. (Може да бъде причинена вреда на здравето от изтичане на натрупани химични съединения от изхода)

- **Не използвайте в близост до детектор за дим.**

– Ако въздухът, излизащ от уреда, отива по посока на детектора за дим, реакцията на детектора за дим може да се забави или може да не успее да открие дим.



- **Често проветривайте стаята, когато използвате уреда съвместно с отоплителни уреди с горене.**

– Използването на този продукт не е заместител на вентилацията. (Потенциална причина за отравяне с въглероден моноксид)

Този продукт не може да елиминира въглеродния моноксид.

- **Ако уредът е поставен в обсега на домашен любимец, внимавайте домашният любимец да не уринира върху уреда и да не дъвче храняващия кабел.** (Възможен е пожар, токов удар или нараняване)

■ Относно корпуса на модула



- **Не запушвайте отворите за приток и отвеждане на въздуха с пране, дрехи, завеси и др.**

(Прегряване или пожар може да възникнат в резултат на лоша циркулация)

- **Не се катерете, не сядайте и не се облягайте върху уреда.** (Ако уредът падне или се преобърне, може да причини наранявания)

■ При преместване на уреда



- **Когато вдигате уреда, за да го преместите, боравете с него внимателно.**

– Уверете се, че винаги държите уреда за правилните места за хващане.

Не хващайте уреда за ръкохватката на дезодориращия модул.

(Ако уредът падне, може да причини наранявания)



CJ0R002EU

Предпазни мерки по време на употреба

Други съображения

- **Не използвайте този продукт за специални цели, като например за запазване на произведения на изкуството, академични текстове/материали и др.** (Възможно е деградиране на опазваните обекти)

Наименования на частите и функции

⚠ ВНИМАНИЕ

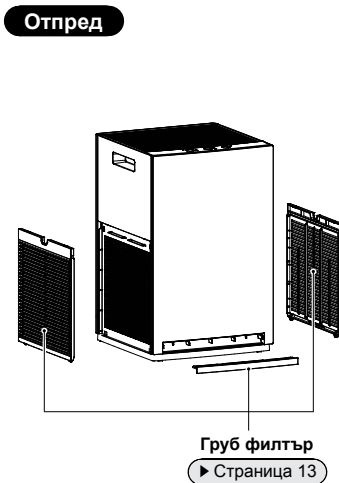
Не повдигайте уреда за ръкохватката на дезодориращия модул. (Това може да доведе до преобръщане и падане)



Основни подвижни части

Внимание

За да предотвратите неизправност се уверете, че експлоатирате уреда само с всички прикрепени части.

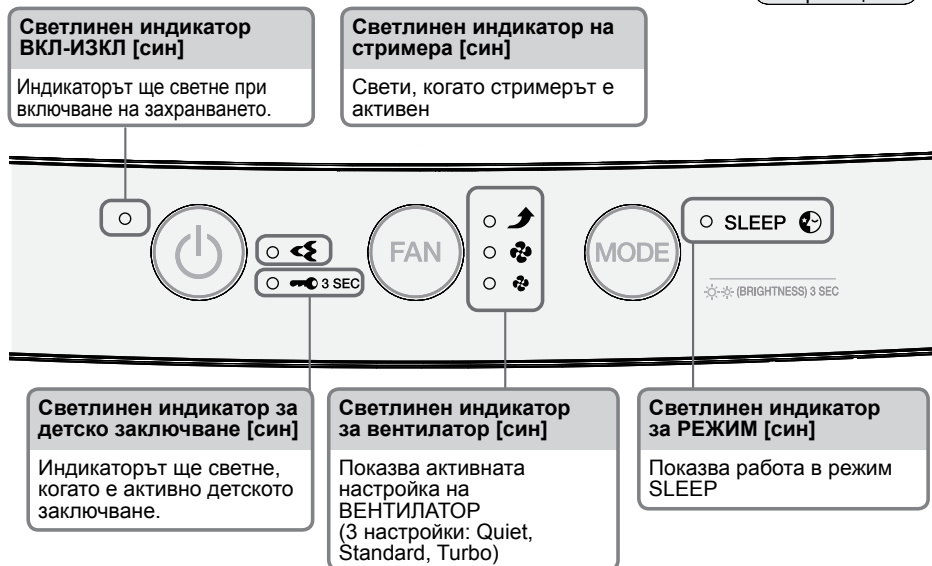


Наименования на частите и функции

Оперативен/индикаторен панел

Когато мига светлинен индикатор

► Страница 16



❶ Светлинен индикатор за детско заключване

- Когато заключването от деца е активирано, операциите ще бъдат ограничени. При натискане на бутони ще прозвучи сигнал (3 кратки звукови сигнала), предотвратявайки неправилно използване от малки деца. ► Страница 11

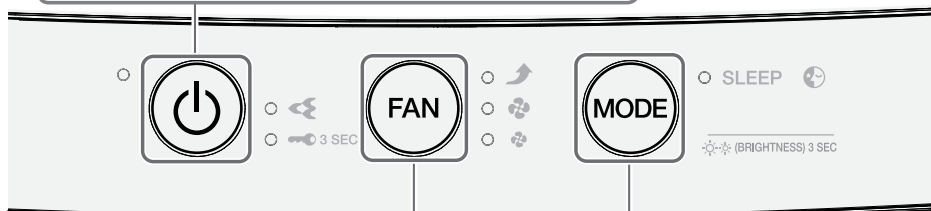
❷ Светлинен индикатор на стримера

- Индикаторът светва, когато работи стримерът. Работата на стримера се управлява от времето.
- Ако съскатият звук, генериран от отделянето на стримера, или миризмата на озон ви притесняват, настройте мощността на стримера на ниска степен. ► Страница 12

Оперативен/индикаторен панел

Бутон ВКЛ/ИЗКЛ

Натиснете за включване или изключване на захранването



Бутон FAN

Натиснете, за да превключите между настройките на вентилатора

Бутон MODE

Натиснете, за да активирате режим SLEEP

Акcesoари

Ръководство за експлоатация ... 1



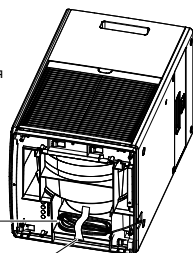
Дезодориращ филтър.....1

Закрепете към уреда преди експлоатация.

Подготовка преди експлоатация

1 Разполагане на модула

Преди инсталиране отлепете лентата, фиксираща захранващия кабел към дъното на уреда, и издърпайте захранващия кабел.



Захранващ кабел

Лента (синя)

Поне 100 cm
встрани от тавана

Поне 10 cm
встрани от стената

Поне 30 cm
встрани от стената

Въздушна струя



Указатели за добро разполагане

- Изберете място, от където въздушната струя може да достига всички области на помещението.
- Поставете върху стабилна повърхност. Ако уредът е поставен върху нестабилна повърхност, вибрациите от уреда може да се засилят.
- Ако установите, че смущенията от захранващата верига вътре в устройството или кабелите са причинили смущения на телевизионния екран или статичен шум, излъчван от близките радио или стерео уреди, преместете уреда на поне 2 m от устройството. Дръжте безжичните телефони и радио часовници далече от този уред.

Внимание

- За да избегнете петна по стените, позиционирайте уреда в съответствие с размерите на илюстрацията. Имайте предвид обаче, че тъй като този уред засмуква мръсен въздух, някои видове стени може да се зацапат, дори ако са спазени размерите. В такива случаи се уверете, че поддържате достатъчно разстояние между уреда и стената.
- Когато се използва за продължителен период от време на едно и също място, подът и околните стени може да се оцветят, тъй като въздухът се засмуква през отворите за въздух близо до основата на уреда. Препоръчва се уредът да се почиства периодически.

Подготовка преди експлоатация

Не използвайте на следните места

- **Не излагайте на пряка слънчева светлина.**
(Може да се получи обезцветяване)
- **Не поставяйте в близост до отоплителни и други устройства с висока температура.**
(Може да се получи оцветяване или деформация)
- **Не излагайте на места, където се използват химикали и фармацевтични продукти, като болници, фабрики, лаборатории, салони за красота и фотографски лаборатории.**
(Летливите химикали и разтворители могат да разядат механичните части и да доведат до неизправност)
- **Не излагайте на места с високи нива на електромагнитни вълни, като например близо до електромагнитна печка, високоговорители и др.**
Уредът може да не работи правилно.
- **Не излагайте на места, изложени на сажди (електропроводим прах), образувани от свещи, ароматни пръчици и др.**
Работният капацитет на филтрите може да се намали и стаята да се замърси поради това, че прахът не се събира.

■ Не използвайте козметика и други препарати, съдържащи силикон, в близост до уреда.

- * Продукти за грижа за косата (вещества против цъфтене на косата, пана за коса, продукти за третиране на коса и т.н.), козметика, антиперспиранти, антистатични вещества, водоустойчиви спрейове, гланциращи вещества, почистващи препарати за стъкло, химически кърпи за избърсване, восък и др.
- Изолатори от рода на силикон могат да полепнат по иглата на стримерния модул и може да не се генерира изходяща стримерна струя.
- Филтърът за събиране на прах може да се задръсти, което да доведе до намален капацитет за пречистване на въздуха.

■ Не използвайте ултразвуков овлажнител или подобен уред в близост до уреда.

- Филтърът за събиране на прах може да се задръсти, което да доведе до намален капацитет за пречистване на въздуха.



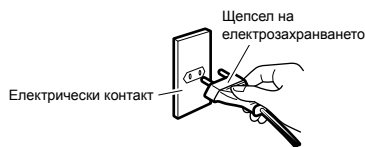
Относно изхода на стримера

В някои случаи изходящият отвор за въздух може да излъчва лека миризма, тъй като се генерират много малки количества от озон. Количеството е пренебрежимо малко и не застрашава здравето ви.

Този продукт не може да елиминира токсичните вещества в тютюневия дим (въглероден монооксид и др.)

2 Включете щепсела на електрозахранването в контакта

- Включете щепсела на електрозахранването в контакта, за да включите уреда.



3 Закрепване на дезодориращия филтър

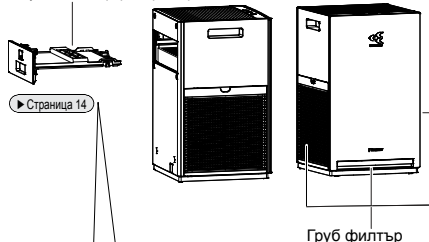


ВНИМАНИЕ

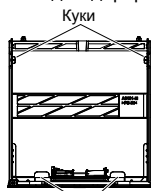
Изпълнете тези стъпки преди да включите щепсела на хранявния кабел.

1. Демонтирайте дезодориращия филтър от главния модул. ▶Страница 14

Модул на дезодориращ филтър



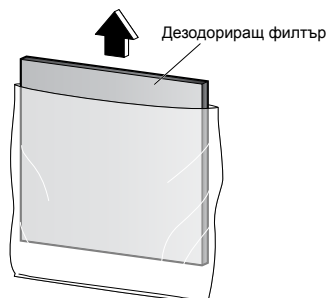
Задна страна на дезодориращия модул



Фиксирани части

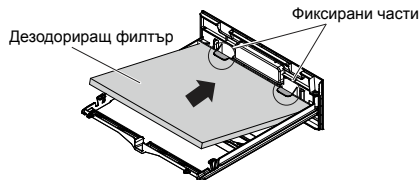
2. Извадете дезодориращия филтър от торбата.

Тъй като ръцете ви могат да се замърсят поради прах от дезодориращия филтър, не забравяйте да носите ръкавици и да измиете ръцете си след процеса.



3. Поставете дезодориращия филтър.

- 1 Поставете дезодориращия филтър под неподвижните части. (2 места)



- 2 Докато разтваряте издатините на кукиите на дезодориращия филтър, натиснете дезодориращия филтър навътре и го поставете под кукиите на 2 места, за да го закрепите.



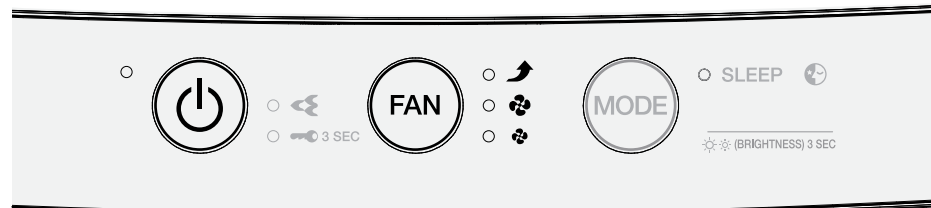
- 3 Проверете отново дали дезодориращият филтър е поставен под кукиите.



4. Монтирайте дезодориращия филтър в главния модул. ▶Страница 14

- При стартиране на работа, ако индикаторът MODE мига, дезодориращият филтър не е правилно поставен.
- Спазвайте местните правила за разделяне на отпадъците, когато изхвърляте торбичката на филтъра и десиканта.

Не изключвайте уреда чрез изключване на щепсела от контакта.
(В резултат на загряването може да възникне пожар или токът удар)

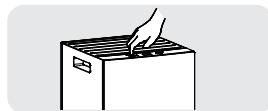


Използване на въздухопречистваща операция (ВКЛ/ИЗКЛ на работата)

Пречиства въздуха в стаята.

Натиснете .

- Светлинният индикатор ВКЛ-ИЗКЛ [син] светва.
- Натиснете отново за изключване.



Внимание

- Не местете уреда, не поставяйте и не махайте части от него, докато работи. Може да се получи счупване или неизправност.

Бележка

- В момента на покупката уредът е настроен в режим на турбо вентилатор.
- Когато уредът се изключи от захранването или от контакта, той ще работи с последно използваните настройки при следващото включване на захранването.
- Настройките за работа не могат да се променят за около 2 секунди непосредствено след включване на щепсела за захранване.

Промяна на сила на въздушната струя

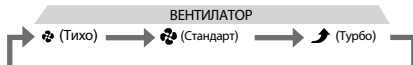
Изберете желаната настройка на ВЕНТИЛАТОР.

 : Тихо  : Стандарт  : Турбо

Символите варират в зависимост от настройката за ВЕНТИЛАТОР.

Натиснете .

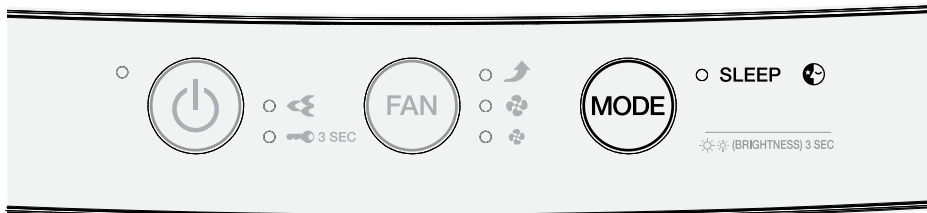
- Всяко натискане превключва между индикаторите на вентилатора [сини].



За настройките на FAN (вентилатор)

-  **Quiet** Отделя се лек бриз.
За бързо елиминиране на миризми от помещението се препоръчва настройката FAN да бъде зададена на Standard или по-висока, в противен случай капацитетът за дезодориране се намалява.
-  **Turbo** Околният въздух се пречиства бързо с помощта на максимална въздушна струя. Препоръчва се за използване, докато почиствате стаята.

Полезни функции



Експлоатация на уреда в РЕЖИМ

Изберете РЕЖИМ според конкретните ви нужди.

Натиснете **MODE**.

- Всяко натискане активира и деактивира режим SLEEP [син].

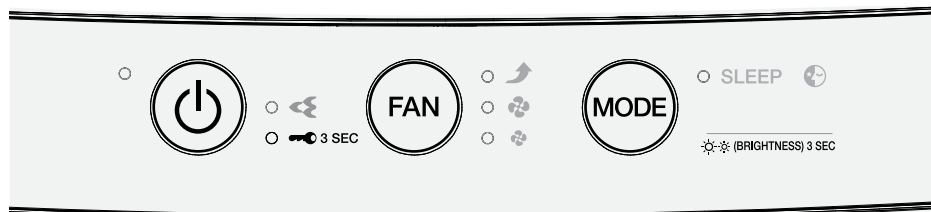
SLEEP

РЕЖИМ	Употреба и функции
РЕЖИМ SLEEP	Осигурява по-тих и комфортен сън. ① Настройката на ВЕНТИЛАТОР ще бъде Quiet (тиха), за да бъде по-безшумно. ② Индикаторът за вентилатора и индикаторът на стримера ще изгаснат. ③ Този режим ще работи 8 часа. ④ След изтичането на 8 часа режимът ще спре автоматично и ще се върне към предишните настройки.

Бележка

- Натискането на **FAN** ще прекрати режим SLEEP.
- Когато режим SLEEP се прекрати, уредът автоматично и ще се върне към предишните настройки на вентилатора.

Полезни функции



Използване на детско заключване

Работата на бутоните се ограничава, за предпазване от неправилно използване от малки деца.

Задръжте  за около 3 секунди.

- Задръжте  за около 3 секунди отново, за да изключите заключването от деца.
- Когато заключването от деца е активирано, операциите ще бъдат ограничени. При натискане на бутони ще прозвучи сигнал (3 кратки звукови сигнала), предотвратявайки неправилно използване от малки деца.

Бележка

- Ако уредът се изключи от контакта, когато детското заключване е активно, то ще се деактивира.
- Индикатор за детско заключване [син] светва, когато функцията е активна.

Регулиране на яркостта на светлинните индикатори

Яркостта на светлинните индикатори може да се регулира.

Задръжте  за около 3 секунди.

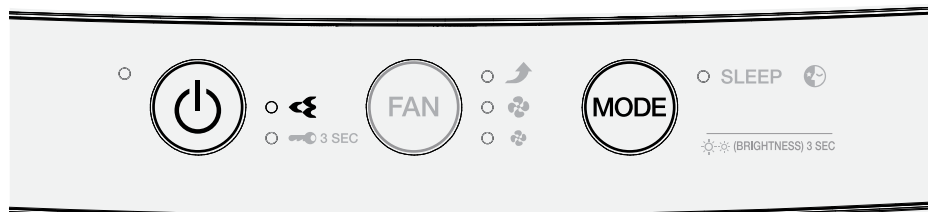
- Задръжте  задръжте отново за около 3 секунди, за да превключите между настройките.



Бележка

- Използвайте тази функция, ако индикаторите ви пречат по време на сън и др.
- Индикаторът ВКЛ-ИЗКЛ не се изключва, дори ако яркостта е зададена на ИЗКЛ. Този индикатор се настройва на DIM (затъмнен).
- Ако  или  се натисне, когато яркостта е зададена на ИЗКЛ, яркостта ще се промени на DIM и ще се върне към ИЗКЛ след около 10 секунди.

Разширени настройки



Ако свистящият звук от стримера или миризмата на озон ви пречат

*Настройка при покупката

Настройки за изход на стример

Регулярно*

Слабо

Задържете и за около 3 секунди с включен захранващ щепсел и изключен уред.

- Всеки път, когато и се задържат натиснати за около 3 секунди, настройката се превключва между Regular и Low.

[Когато настройката се промени на Low]

Ще се чуе кратък звуков сигнал и индикаторът на стримера ще мига за около 5 секунди.



[Когато настройката се промени на Regular]

Ще се чуе кратък звуков сигнал и индикаторът на стримера ще свети за около 5 секунди.



■ Статус на работа на стримера

Настройка за мощност на стримера		Настройка за мощност на стримера	
FAN настройка		Регулярно	Слабо
ВЕНТИЛАТОР	Тихо	ВКЛ–ИЗКЛ**	ИЗКЛ.
	Стандарт	ВКЛ–ИЗКЛ**	ВКЛ–ИЗКЛ**
	Турбо	ВКЛ.	ВКЛ.

**Статусът на работа ВКЛ–ИЗКЛ на стримера означава, че стримерът се ВКЛЮЧВА и ИЗКЛЮЧВА в зависимост от времевото управление.

Бележка

- Препоръчително е стримерът да бъде настроен на "Regular", тъй като капацитетът за дезодориране се намалява, когато е настроен на "Low".
- Настройките се запомнят дори ако уредът се изключи от контакта.

Поддръжка

Преди работа по почистване и поддръжка, не забравяйте да изключите уреда от контакта. (Може да се получи токов удар или нараняване)

Изходяща решетка

■ Почистване на отвора за отвеждане на въздух (когато замърсяването стане проблем)

Почистете отвора за отвеждане на въздух с мека четка.

* Внимавайте да не попадне прах във въздухопречиствателя.

* Ако е покрит с прах, избършете с мека влажна кърпа.

- Не използвайте твърда четка и др. (Може да се получи счупване)



Уред

Когато замърсяването стане проблем Избършете

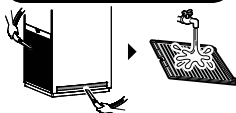
- Отстранете замърсяванията с мека влажна кърпа.
- Когато натрупването на мръсотия е силно, намокрете кърпа с неутрален почистващ препарат и избършете мръсотията.
- Не използвайте твърда четка и др. (Може да се получи повреда)

Груб филтър (Преден/Лява страна/дясна страна)

Веднъж на 2 седмици

Прахосмукачка

Измиване/Изплакване



- След отстраняване на праха с прахосмукачка, извадете и измийте филтъра с вода и го оставете на сянка, за да изсъхне.
- Използвайте мека четка, когато почиствате отворите в решетката.

Внимание

- Не използвайте памучен тампон или твърда четка и др. (Може да се получи частично счупване на филтъра)
- Не прилагайте голямо усилие (това може да доведе до частично счупване/повреда на филтъра)
- Когато натрупването на мръсотия е силно, оставете частта да кисне в хладка или със стайна температура вода, смесена с неутрален препарат за чинии, старателно изплакнете почистващия препарат и оставете частта на сянка да изсъхне.

Изваждане

Хванете вдлъбнатината в грубия филтър и издърпайте.

- ① Хванете центъра на грубия филтър, като опрете палеца си в уреда.



- ② Дръпнете към себе си.

Поставяне

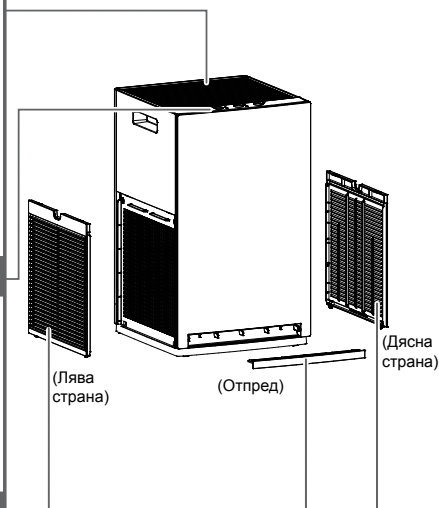
Поставете кукичките (на 2 места) в уреда и натиснете, докато чуete хващаш звук.



Вкарайте кука (1 място) в уреда. Кука (1 място)
Натиснете двата края докато се закрепят надеждно. Гледано отгоре

Внимание:

За да отстраните грубия филтър (отпред), използвайте 3 пръста и дръпнете към себе си, за да предотвратите неизбежна повреда на филтърната мрежа.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не използвайте бензин, бензен, разрежител, полираща паста, парафин, алкохол и др. (такива вещества може да причинят напукване, токов удар или пожар)
- Не мийте основния модул с вода. (Може да се получи токов удар, пожар или неизправност/счупване)

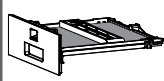
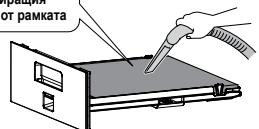
Модул на дезодориращ филтър

Когато се притеснявате за мириса или мръсотия

Прахосмукачка **Не използвайте вода**

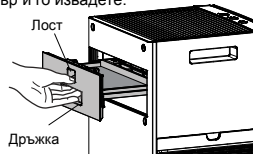
- Извадете от модула заедно с рамката и отстранете праха с прахосмукачка.
- Ако мирисът се превърне в проблем, оставете частта на слънцето, ветровитото място. (около 1 ден)
- Не търкайте повърхността.
- Не използвайте вода, когато почиствате. (Ако се използва вода, частта ще загуби формата си и ще стане неизползваема.) ➤ Страница 17

Не сваляйте дезодориращ филтър от рамката

Изваждане

Хванете лоста и хватката на дезодориращия филтър и го извадете.



Поставяне

Вкарайте докрай дезодориращия модул.



- Ако дезодориращият филтърен модул е премахнат или монтиран неправилно, индикаторът MODE ще мига.

Филтър за събиране на прах

Когато се притеснявате от мръсотия

Прахосмукачка **Не използвайте вода**

- Отстранете праха върху филтъра от лицевата страна без етикет с помощта на прахосмукачка. (Моля, бъдете внимателни, защото филтърът лесно се поврежда.)
- Ако филтърът е повреден или се разширяват пори, прахът ще премине през филтъра и капацитетът за събиране на прах ще бъде намален.

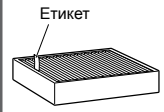
На всеки 10 години **Сменете**

Време за смяна на части

- Времето за смяна зависи от начина на употреба и местоположението на уреда.
- Ако уредът се използва ежедневно в дом, където се пушат 5 цигари на ден, филтърът трябва да се сменя приблизително на всеки 10 години. (Изчисление въз основа на метода за изпитване на стандарт JEM1467 на Японската асоциация на производителите на електротехника.)
- Ако съдържанието на примеси в околния въздух е високо, филтърът ще се нуждае от по-честа смяна.
- Ако филтърът не работи, време е да го смените.

Покупка и бракуване

- Вижте "Отделно продавана част". ➤ Страница 15



Изваждане

- 1 Махнете дезодориращия модул.
- 2 Издърпайте етикета нагоре.
- 3 Хванете долната част на филтъра за събиране на прах и го повдигнете.



Поставяне

- 1 Монтирайте новия филтър за събиране на прах, като внимавате за ориентацията.



- 2 Поставете дезодориращия модул.

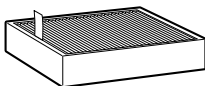
Внимание

- Уверете се, че филтърът за събиране на прах и дезодориращия филтър са прикрепени към уреда, когато уредът работи. Ако тези части не са прикрепени, когато уредът работи, може да се получи счупване/неправилно функциониране.
- Следвайте съветите по-долу, за да предотвратите обезцветяване или деформация.
 - Ако използвате почистващ препарат, не забравяйте да го избършете старателно, за да не остане нищо.
 - Ако използвате топла вода, уверете се, че е 40°C или по-хладка.
 - Не оставяйте частите да съхнат на пряка слънчева светлина.
 - Не сушете частите със сешоар.
 - Не прилагайте огън към частите.
- Ако използвате прахосмукачка, внимавайте да не прилагате сила или да удряте частта. (Може да се получи повреда)

Отделно продавана част За подробности се обърнете към доставчика.

Резервна част

Филтър за събиране на прах (1 брой)
Модел: BAFP500A



- Сменяйте на всеки 10 години.

- Неправилната поддръжка на частите може да доведе до:
 - Намален капацитет на въздухопечистваща операция.
 - Намален дезодориращ капацитет.
 - Отделяне на миризми.
- Спазвайте местните правила за разделяне на отпадъците, когато изхвърляте филтъра за събиране на прах (направен от полиестер и полипропилен).

■ Изисквания при изхвърляне на отпадни продукти



Вашия продукт и батериите, предоставени с контролера, са маркирани с този символ. Този символ означава, че електрическите и електронни продукти и батерии не трябва да се смесват с несортирания домакински отпадък.

При батериите, под символа може да има отпечатан химичен символ. Този химичен символ означава, че батерията съдържа тежък метал над определена концентрация. Възможните химични символи са:

■Pb: олово (>0,004%)

■Hg: живак (>0,0005%)

Изхвърлянето на този продукт трябва да се извърши в съответствие с приложимите местни и национални разпоредби.

Модулите и изхабените батерии трябва да се третират в завод със специални съоръжения за рециклиране, повторно използване и възстановяване.

Като осигурите правилно бракуване, вие спомагате за предпазване на околната среда и здравето на хората от евентуални негативни последици.

За повече информация моля, свържете се с монтажника или с местния оторизиран орган.

Когато уредът няма да се използва продължително време

1. Извадете щепсела на електрозахранването.

2. Почистете частите. ►Страница 13, 14

- Особено почистените с вода части трябва да са напълно сухи. (Може да се появи мухъл от останалата влага)

3. Покрийте изходния отвор за отвеждане на въздух и другите отвори с найлонов плик или подобен, за да предотвратите навлизането на прах, и съхранявайте уреда изправен на сухо място.

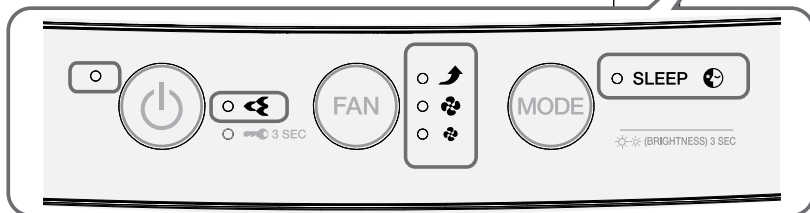
(Неизправност/счупване може да възникне при съхраняване на уреда обърнат наопак или настрани)

Информация за светлинните индикатори

Преди работа по почистване и поддръжка, не забравяйте да изключите уреда от контакта.
(Може да се получи токов удар или нараняване)

Оперативен/индикаторен панел

Проверете светлинните индикатори и реагирайте според описаното по-долу.



Светлинен индикатор	Причина/Решение	
Индикаторът за РЕЖИМ мига. ☀️ SLEEP 🔄	Този индикатор мига, ако дезодориращият филтърен модул е бил отделен или не е закрепен правилно. → Поставете дезодориращия модул правилно. ➡️ Страница 14	
Индикаторът на стримера мига. ☀️ ⚡	Време е за почистване на стримерния модул. → За подробности се обърнете към доставчика.	
Светлинен индикатор ВКЛ-ИЗКЛ мига. ☀️ ⏻	Неизправен електрически компонент. → За подробности се обърнете към доставчика.	
Всички 3 индикатора ВЕНТИЛАТОР мигат едновременно. ☀️ 🔄 ☀️ 🌀 ☀️ 🌀	Замърсен ли е грубият филтър или филтърът за събиране на прах? Тези индикатори може да мигат, ако уредът се използва без някоя част	■ Ако всички части са поставени Неизправен електрически компонент. → За подробности се обърнете към доставчика. ■ Ако една или повече части не са поставени Извадете щепсела на електрозахранването, поставете частите и след това включете отново уреда.
	Има ли натрупване на прах по грубия филтър?	■ Ако няма натрупване на прах Неизправен електрически компонент. → За подробности се обърнете към доставчика. ■ Ако има натрупване на прах Извадете щепсела на електрозахранването, почистете грубия филтър и след това включете отново уреда. ➡️ Страница 13
	Запушен ли е изходящият отвор за въздух?	■ Ако изходящият отвор за въздух не е запушен Неизправен електрически компонент. → За подробности се обърнете към доставчика. ■ Ако изходящият отвор за въздух е запушен Отстранете всички препятствия, блокиращи изхода на въздуха, и след това включете уреда отново.
	Тези индикатори може да мигат, ако има внезапен спад в напрежението.	
	Ако никое от горните състояние не е налице, → Свържете се с доставчика. Препоръчва се да се извади щепселът на електрозахранването от контакта до пристигане на представител на сервиса.	

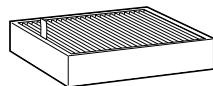
Често задавани въпроси

Моля, проверете следното, преди да се свържете с нас.

В: Може ли да се почиства филтърът за събиране на прах?

О: Ако има значително натрупване на прах, моля, почистете с прахосмукачка или сменете филтъра.

Не се опитвайте да го почиствате с вода, тъй като това може да доведе до намалена производителност на филтъра за събиране на прах. ►Страница 14



В: Филтърът за събиране на прах лесно почернява...

О: Почерняването не влияе на ефективността на прахоулавянето. Въпреки това, той може да бъде заменен, ако е проблем.

В: Може ли дезодориращият филтър да се мие с вода? Или трябва да се смени?

О: Не може да се мие с вода.

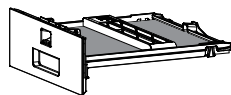
(Ако се използва вода, частта ще загуби формата си и ще стане неизползваема.)

Ако по невнимание сте го измили с вода, свържете се с доставчика.

Извадете дезодориращия филтърен модул от основния корпус и изсмучете праха с прахосмукачка.

Не е необходимо да се сменя филтъра.

Ако миризмата се превърне в проблем, оставете частта на сенчесто, ветровито място. (около 1 ден)



►Страница 14

Отстраняване на проблеми

- **Преди да направите запитване или заявка за ремонт, моля, проверете следното.**
Ако проблемът продължи, обърнете се към доставчика.

■ **Ако уредът покаже неизправност по време на работа**

Ако индикаторите светнат необичайно или престанат да работят поради токов удар и т.н., изключете захранването, изчакайте поне 5 секунди, след което поставете отново щепсела на захранването и включете отново уреда.



Не е проблем

Това не е неизправност.



Проверка

Моля, проверете отново, преди да заявите ремонт.

■ **Уредът не реагира**

Явление	Точки за проверка
Няма отговор дори и при натискане на 	☒ • За защита на системата, уредът може да спре да работи след внезапни големи колебания на напрежението. Ако уредът работи по това време, работата ще се възобнови автоматично, след като напрежението се върне към нормалното. Защитен диапазон на напрежението: 198V-264V

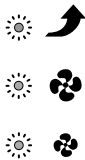
■ **Чува се звук**

Явление	Точки за проверка
Съскащ звук по време на работа	☒ Докато стримерът работи, модулът ще издава съскащ звук, когато се извършва отделяне от стримера. В зависимост от употребата, силата на звука може да намалее или да се промени в пукащ, бръмчащ или свистящ звук. Това е нормално. Ако звуците са проблем, преместете уреда на друго място. ▶Страница 12
Свистене и трепене по време на работа	☐ • Има ли натрупване на прах по грубия филтър ? → Почистете частта. ▶Страница 13 • Запушен ли е филтърът за събиране на прах? → В зависимост от условията на употреба филтърът за събиране на прах може да се запуши, което да съкрати живота му. ▶Страница 7 Сменете филтъра за събиране на прах. ▶Страница 14
Силен работен шум	☐ • Поставен ли е правилно филтърът за събиране на прах ? → Ако не е правилно поставен, работният шум може да се усили. ▶Страница 14

■ **Светодиодни индикатори**

Явление	Точки за проверка
Светлинните индикатори не светят	☐ • Яркостта на светлинния индикатор изключена ли е? → Ако яркостта на индикатора е зададена на "OFF", индикаторите на предния дисплей не светят, с изключение на индикатора ВКЛ-ИЗКЛ. → Ако яркостта на светлинния индикатор е зададена на ИЗКЛ., след като уредът се включи, яркостта на индикаторите ще бъде DIM за около 10 секунди и след това ще се изключат. ▶Страница 11
Светлинните индикатори са изгасени в рамките на 10 секунди след включване на захранването	

Отстраняване на проблеми

Явление	Точки за проверка
Всички индикатори ВЕНТИЛАТОР мигат заедно. 	[?] • Поставени ли са грубите филтри и филтърът за събиране на прах? Тези индикатори може да мигат, ако уредът се използва без някоя част. [Ако една или повече части не са поставени] → Извадете щепсела на електрозахранването, поставете частите и след това включете отново уреда. [Ако всички части са поставени] Неизправен електрически компонент. → За подробности се обърнете към доставчика. • Има ли натрупване на прах по грубия филтър? [Ако има натрупване на прах] ►Страница 13 → Извадете щепсела на електрозахранването, почистете грубия филтър и след това включете отново уреда. [Ако няма натрупване на прах] Неизправен електрически компонент. → За подробности се обърнете към доставчика. • Запушен ли е изходящият отвор за отвеждане на въздуха? [Ако изходящият отвор за въздух е запушен] → Отстранете всички препятствия, блокиращи изхода на въздуха, и след това включете уреда отново. [Ако изходящият отвор за въздух не е запушен] Неизправен електрически компонент. → За подробности се обърнете към доставчика.
	[✓] Тези индикатори може да мигат, ако има внезапна промяна в напрежението. Светлинните индикатори ще се върнат в предишното си състояние, след като напрежението се върне към нормалното. Защитен диапазон на напрежението: 198V – 264V.
	[✓] • Ако никое от горните състояние не е налице, → За подробности се обърнете към доставчика. Препоръчва се да се извади щепселът на електрозахранването от контакта до пристигане на представител на сервиза.
Понякога индикаторът на стримера не свети	[✓] • Стримерът може да спре работа в зависимост от оставащото време. Индикаторът на стримера изгасва, когато стримерът спре да работи.
Индикаторът на стримера мига	[?] • Препоръчително е да се смени стримерът. → За подробности се обърнете към доставчика.
Индикаторът РЕЖИМ мига	[?] • Поставен ли е дезодориращият модул? → Поставете дезодориращия модул. ►Страница 14

■ Въздухопречистваща функция

Явление	Точки за проверка
Капацитетът на въздухопречистване е намален	❓ • Уредът разположен ли е на място, където въздушният поток не може да достигне или е заобиколен от препятствия? → Изберете място без препятствия, от където въздушната струя може да достига всички области на помещението. • Замърсен ли е грубият филтър или филтърът за събиране на прах? → Почистете частите. ►Страница 13, 14
Отвор за отвеждане на въздух изпуска миризма	❓ • Замърсен ли е дезодориращият модул? → Почистете частите. ►Страница 14 • В някои случаи изходящият отвор за въздух може да излъчва лека миризма, тъй като се генерират много малки количества от озон. Количеството е пренебрежимо малко и не застрашава здравето ви. • Стаята изпълнена ли е с миризми поради готвене или няколко души пушат заедно и т.н.? → Миризмата постепенно ще намалее, докато уредът работи. • Преместили ли сте уреда от друга стая? → Уредът може да излъчва миризмата на помещението, в което е използван преди това. Оставете уреда да работи известно време. • Има ли нещо в стаята, което непрекъснато излъчва миризма? (напр., боя, нови мебели, тапети, спрейове, козметика, химикали и др.) → Тъй като непрекъснато излъчваната миризма не може да бъде напълно елиминирана, трябва да проветрите помещението едновременно или да пуснете уреда в добре проветриво помещение за кратко време.
Не се изпуска въздух	❓ • Запушен ли е изходящ/входящ отвор за въздух? Ако не са блокирани, двигателят на вентилатора е повреден. → За подробности се обърнете към доставчика.

■ Друго

Явление	Точки за проверка
Вентилаторът спира да работи по средата на операцията	❓ • Поставени ли са грубите филтри и филтърът за събиране на прах, преди уредът да се експлоатира? Вентилаторът е конфигуриран да спира, за да предпази електрическите компоненти, ако дадена част не е правилно поставена. → Ако някоя част не е поставена, изключете уреда от контакта и поставете всички части, преди да го включите отново.
Звукът от изпускането на стримера вече не се чува	✓ • Работата на стримера зависи от времето. ►Страница 12
Има смущения по екрана на телевизора	❓ • Има ли телевизор или радио, инсталирани в рамките на 2 m от уреда или използва ли се вътрешна антена близо до уреда? • Близо ли са до уреда захранващият кабел или антената на телевизора или радиото? → Монтирайте вътрешния модул възможно най-далече от телевизор, радио или антена.
Просто включете щепсела на електрозахранването в контакта, за да стартирате работата	❓ • Извадихте ли щепсела от захранването по време на прекъсване на захранването или при внезапни колебания в напрежението, за да преместите уреда или да изключите щепсела от захранването по време на последната операция? → Функцията за автоматично рестартиране автоматично възобновява работата.

Спецификации

Наименование на модел	MC30YVM		
Захранване	1Ph, 220-240/220-230V, 50/60 Hz		
Режим на работа	Въздухопечистване		
	Турбо	Стандарт	Тихо
Консумация на енергия (W)	25	15	8
Работен шум (dB)	37	27	19
Сила на въздушната струя (m³/ч)	180	120	60
Обхваната площ (m²)	23		*1
	46		*2
CADR (m³/h)	180		*3
Размери на уреда (mm)	450(В) x 270(Ш) x 270(Д)		
Тегло (kg)	5,8		
Дължина на захранващ кабел (m)	1,8		

Произведено в Малайзия

• Тези стойности на спецификация са приложими както към 50Hz 220–240V, така и към 60Hz 220–230V.

• Този уред е предназначен за използване в жилищни или търговски зони.

• Средното претеглено ниво на звуково налягане на емисиите е под 70 dB(A).

*1. Покритата площ е изчислена в съответствие с JEM1467. (при настройка "Турбо" на вентилатора)

*2. Зоната на покритие е изчислена в съответствие със стандарта NRCC-54013, като се използва CADR за цигарен дим, който е тестван съгласно JEM1467. (при настройка "Турбо" на вентилатора)

*3. CADR стойността е тествана в съответствие с JEM 1467 Приложение C.

- В случай, че има конфликт в тълкуването на това ръководство и преводът му на който и да е език, английската версия на това ръководство ще има предимство.
- Производителят си запазва правото да ревизира всички спецификации и дизайн, съдържащи се тук, по всяко време без предварително уведомление.
- Всички изображения са само за илюстративни цели.

DAIKIN MALAYSIA SDN. BHD.

Партида 60334, Persiaran Bukit Rahman Putra 3,
Taman Perindustrian Bukit Rahman Putra,
47000 Sungai Buloh, Selangor Darul Ehsan,
Малайзия.

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende,
Белгия

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20
34848 Maltepe / İSTANBUL / ТУРЦИЯ
Тел.: 0216 453 27 00
Факс: 0216 671 06 00
Çağrı Merkezi: 444 999 0
Web: www.daikin.com.tr

3P664947-9 D
